

Annex 1: Komitet za sprečavanje mučenja - Spisak pitanja prije podnošenja Sedmog periodičnog izvještaja Bosne i Hercegovine[*]

Konkretno informacije o implementaciji članova 1-16. Konvencije, uključujući u vezi sa prethodnim preporukama Komiteta

Pitanja identifikovana za nastavak rada u prethodnim zaključnim zapažanjima

1. U svojim prethodnim zaključnim zapažanjima (CAT/C/BIH/CO/6, stav 40),¹ Komitet je zatražio od države potpisnice da dostavi informacije o realizaciji njenih preporuka o zlostavljanju od strane policije; obeštećenju za žrtve ratnih zločina, uključujući seksualno nasilje; i Ombudsmanu i uspostavljanju nacionalnog preventivnog mehanizma (tačke 13, 19 i 21 (b)). Konstatujući da su odgovori u vezi sa informacijama koje je Komitet tražio dostavljeni 5. marta 2019. godine (vidi CAT/C/BIH/CO/6/Add.1) i pozivajući se na dopis od 9. oktobra 2019. godine izvjestioca Komiteta o realizaciji zaključnih zapažanja, Komitet smatra da preporuke iz tačaka 13, 19 i 21 (b) prethodnih zaključnih zapažanja nisu realizovane.

Članovi 1. i 4.

2. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 8-9), molimo da dostavite ažurirane informacije o mjerama koje su preduzete da se u krivičnom zakonodavstvu Republike Srpske usvoji definicija mučenja koja je u skladu sa članom 1. Konvencije i da se tortura učini odvojeno i posebno djelo u Krivičnim zakonima Federacije Bosne i Hercegovine i Brčko Distrikta. Da li je država potpisnica preduzela korake da osigura da se djela mučenja kažnjavaju odgovarajućim kaznama srazmjernim njihovoj teškoj prirodi i da su kazne dosljedne u cijeloj državi potpisnici?

Član 2.²

3. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 10-11), molimo da dostavite informacije o mjerama koje je država potpisnica preduzela i o postupcima koji su na snazi kako bi se osiguralo da pritvorenici u praksi uživaju sve osnovne pravne garancije od samog početka lišavanja slobode, posebno pravo na pristup advokatu ili pravnoj pomoći i na traženje i primanje pregleda od strane nezavisnog lekara u potpunoj poverljivosti.
4. Uzimajući u obzir prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 20-21) i konstatujući naknadne odgovore države potpisnice,³ molimo da dostavite ažurirane informacije o mjerama koje su tokom perioda koji se razmatra preduzete za uspostavljanje ili određivanje nacionalnog preventivnog mehanizma za sprečavanje mučenja u skladu s međunarodnim obavezama države potpisnice prema Opcionom protokolu uz Konvenciju protiv mučenja i drugih okrutnih, nečovječnih ili ponižavajućih postupanja ili kažnjavanja.⁴ Molimo dostavite i informacije o mjerama koje su preduzete kako bi se osiguralo da Institucija ombudsmena za ljudska prava Bosne i Hercegovine djeluje u skladu sa principima koji se

* Usvojio Komitet između sjednica 2. decembra 2020. godine

¹ Osim ako nije drugačije naznačeno, brojevi tačaka u zagradama se odnose na prethodna zaključna zapažanja koja je usvojio Komitet.

² Pitanja pokrenuta u vezi sa članom 2. takođe mogu da se dotiču pitanja koja su pokrenuta u vezi sa drugim članovima Konvencije, uključujući član 16. Kao što je navedeno u stavu 3. Opšteg komentara Komiteta br. 2 (2007) o primjeni člana 2, obaveza da se spriječi mučenje definisano u članu 2. je širokog spektra. Obaveza sprečavanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog i ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja iz člana 16, stav (1) je nedjeljiva, međuzavisna i međusobno povezana. Obaveza sprečavanja zlostavljanja u praksi se preklapa sa obavezom sprečavanja mučenja i u velikoj mjeri je u skladu sa njom. U praksi, definicija granice između zlostavljanja i mučenja često nije jasna. Vidi i poglavlje V istog Opšteg komentara.

³ CAT/C/BIH/CO/6/Add.1, par. 63–67. Vidi i dopis od 9. oktobra 2019. godine izvjestioca Komiteta za realizaciju zaključnih zapažanja.

⁴ A/HRC/43/17, par. 120.2, 120.4, 120.18 i 120.74–75.

odnose na status državnih institucija za unapređenje i zaštitu ljudskih prava (Pariški principi), kako bi se garantovala njena operativna nezavisnost i da joj budu dodeljeni adekvatni resursi.⁵

5. Na osnovu prethodnih zaključnih zapažanja Komiteta (tačke 32–33), molimo da dostavite informacije o mjerama koje su preduzete u borbi protiv svih oblika nasilja nad ženama, posebno u vezi sa slučajevima koji uključuju radnje ili propuste državnih organa ili drugih koji odražavaju međunarodnu odgovornost države potpisnice u skladu sa Konvencijom.⁶ Takođe dostavite ažurirane informacije o uslugama zaštite i podrške koje su dostupne žrtvama svih oblika nasilja nad ženama koje uključuju radnje ili propuste državnih organa. Molimo uključite statističke podatke, razvrstane prema starosti i etničkoj pripadnosti ili nacionalnosti žrtava, o broju tužbi, istraga, procesuiranja, osuda i kazni evidentiranih u slučajevima rodno zasnovanog nasilja koji su se desili od razmatranja prethodnog periodičnog izvještaja Bosne i Hercegovine.⁷ Molimo da dostavite najnovije informacije o mjerama koje su preduzete za jačanje programa obuke za službenike za provođenje zakona u cilju podizanja svijesti o porodičnom i seksualnom nasilju.⁸
6. U svjetlu prethodnih zaključnih zapažanja Komiteta (tačke 34–35), molimo da dostavite ažurirane informacije, razvrstane prema starosti, spolu i etničkoj pripadnosti ili nacionalnosti žrtava, o broju tužbi, istraga, krivičnih gonjenja i kazni evidentiranih u slučajevima trgovine ljudima koji su se desili od razmatranja prethodnog izvještaja države potpisnice. Takođe navedite informacije o:
- (a) novom zakonodavstvu ili mjerama koje su usvojene za sprečavanje, borbu ili kriminalizaciju trgovine ljudima;⁹
 - (b) mjerama koje su usvojene kako bi se osiguralo da žrtve trgovine ljudima imaju pristup djelotvornim pravnim lijekovima i reparacijama;¹⁰
 - (c) usvojenim mjerama za poboljšanje referalnih mehanizama i osiguravanje da se vaninstitucionalni smještaj obezbijedi sa punim pristupom odgovarajućoj medicinskoj i psihološkoj podršci za potencijalne žrtve trgovine ljudima dok se provode procesi identifikacije;¹¹
 - (d) zaključivanju sporazuma sa zainteresovanim zemljama za sprečavanje i borbu protiv trgovine ljudima.

Član 3.

7. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 28–29), molimo opišite mjere preduzete tokom posmatranog perioda kako bi se osiguralo da nijedna osoba ne bude vraćena u zemlju u kojoj bi bila u opasnosti od mučenja.¹² Navedite kako, u praksi, država potpisnica osigurava efikasan pristup postupku utvrđivanja izbjegličkog statusa. Navedite i proceduru koja se primjenjuje kada se osoba poziva na ovo pravo i da li su osobe koje se suočavaju sa protjerivanjem, povratkom ili ekstradicijom obaviještene da imaju pravo da traže azil i da se žale na odluku o deportaciji.¹³ Ako je tako, navedite da li takva žalba ima suspenzivno dejstvo.¹⁴ Kako država potpisnica garantuje pristup besplatnoj pravnoj pomoći i uslugama tumačenja tokom postupka azila?¹⁵ Molimo dostavite i detaljne informacije o mjerama usvojenim za identifikaciju ranjivih osoba koje traže azil u Bosni i Hercegovini, uključujući žrtve mučenja ili traume, i za osiguravanje da se njihove specifične potrebe uzmu u obzir i na vrijeme riješe.
8. Molimo da navedete podatke o broju zahtjeva za azil primljenim tokom razmatranog perioda, broju uspješnih zahtjeva i broju tražilaca azila čiji su zahtjevi prihvaćeni jer su bili mučeni ili bi mogli biti mučeni ako se vrate u zemlju porijekla. Molimo navedite detaljne informacije o vrsti žalbenih mehanizama koji možda

⁵ CEDAW/C/BIH/CO/6, par. 19–20; CERD/C/BIH/CO/12-13, par. 13–14; CMW/C/BIH/CO/3, par. 23–24; A/HRC/43/17, par. 120.10 i 120.12–19.

⁶ A/HRC/43/17, par. 120.153–156, 120.158–159 i 120.161–162.

⁷ CEDAW/C/BIH/CO/6, par. 25 (a) i (c) i 26 (d) i (e); A/HRC/43/17, par. 120.160.

⁸ CEDAW/C/BIH/CO/6, par. 25 (b) i 26 (c).

⁹ CMW/C/BIH/CO/3, par. 61–62; CRC/C/BIH/CO/5-6, par. 46; A/HRC/43/17, par. 120.58 i 120.78–82.

¹⁰ CERD/C/BIH/CO/12-13, par. 33–34; A/HRC/43/17, par. 120.83.

¹¹ CEDAW/C/BIH/CO/6, par. 27–28.

¹² A/HRC/44/42/Add.2, par. 64–65.

¹³ CERD/C/BIH/CO/12-13, par. 29–30; CMW/C/BIH/CO/3, par. 31–32; CRC/C/BIH/CO/5-6, par. 43–44; A/HRC/43/17, par. 120.201; A/HRC/44/42/Add.2, par. 45–48.

¹⁴ CAT/C/BIH/CO/6, par. 28; CMW/C/BIH/CO/3, par. 35–36.

¹⁵ CAT/C/BIH/CO/6, par. 28 i 29 (b).

postoje, svim podnesenim žalbama i ishodu tih žalbi. Molimo uključite podatke, razvrstane prema polu, starosti i zemlji porijekla, o broju osoba koje su vraćene, izručene ili protjerane od razmatranja prethodnog izvještaja. Molimo navedite detalje o osnovima za vraćanje, uključujući spisak zemalja u koje su pojedinci vraćeni.

9. Molimo navedite broj vraćanja, izručenja i protjerivanja koje je država potpisnica izvršila tokom izvještajnog perioda na osnovu prihvatanja diplomatskih uvjeravanja ili njihovog ekvivalenta, kao i sve slučajeve u kojima je država potpisnica ponudila takva diplomatska uvjeravanja ili garancije. Koji je minimalni sadržaj takvih uvjeravanja ili garancija, bilo datih ili primljenih, i koje su mjere preduzete u takvim slučajevima u pogledu daljeg praćenja?

Članovi 5–9.

10. Molimo da dostavite informacije o svim novim zakonima ili mjerama koje su usvojene za implementaciju člana 5. Konvencije. Molimo takođe da obavijestite Komitet o svim sporazumima o ekstradiciji zaključenim sa drugim državama potpisnicama i naznačite da li su krivična djela navedena u članu 4. Konvencije uključena kao krivična djela za koje se može izručiti u takvim ugovorima. Molimo navedite koje mjere je država potpisnica usvojila kako bi ispunila svoje obaveze da vrši izručenja ili krivična gonjenja (*aut dedere aut juicare*). Molimo da navedete detalje o ugovorima ili sporazumima o međunarodnoj pravnoj pomoći koje je država potpisnica sklopila i da li su takvi ugovori ili sporazumi u praksi doveli do prijenosa bilo kakvih dokaza u vezi s krivičnim gonjenjima u vezi sa mučenjem ili zlostavljanjem. Molimo navedite primjere.

Član 10.

11. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja (paragrafi 38-39), molimo da dostavite ažurirane informacije o obrazovnim programima koje je razvila država potpisnica kako bi osigurala da su svi službenici za provođenje zakona, uključujući zatvorsko osoblje i granične straže, potpuno upoznati sa odredbi Konvencije i znaju da se kršenja neće tolerisati i da će biti istražena, a da će svi počinioci biti krivično gonjeni.¹⁶ Molimo uključite detalje o programima koji se koriste u obuci policajaca i drugih službenika za provođenje zakona o tehnikama istrage bez prinude. Molimo navedite da li je država potpisnica razvila metodologiju za procjenu efikasnosti programa obuke i obrazovanja u smanjenju broja slučajeva mučenja i zlostavljanja i ako jeste, navedite informacije o metodologiji. Molimo takođe navedite mjere koje su preduzete da se primjene odredbe člana 10(2) Konvencije. Također, dostavite detaljne informacije o programima obuke za sudije, tužioce, ljekare sudske medicine i medicinsko osoblje koje se bavi pritvorenim licima o otkrivanju i dokumentovanju fizičkih i psihičkih posljedica mučenja, uključujući i da li oni sadrže posebnu obuku u vezi s Priručnikom o djelotvornoj istrazi i Dokumentacija o mučenju i drugom okrutnom, nehumanom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju (Istambulski protokol).

Član 11.

12. Molimo opišite postupke za osiguravanje usklađenosti sa članom 11. Konvencije i navedite informacije o svim pravilima, uputstvima, metodama i praksama ili aranžmanima za pritvor koji su možda uvedeni od razmatranja prethodnog periodičnog izvještaja, navodeći učestalost kojom se recenzirano. Uzimajući u obzir prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 22-23.), molimo da dostavite statističke podatke, razvrstane po polu, starosti i etničkom porijeklu ili nacionalnosti, o broju pritvorenika i osuđenih zatvorenika i stopi popunjenosti svih pritvorskih mjesta. Molimo opišite mjere koje su preduzete za smanjenje pretrpanosti zatvora i poboljšanje materijalnih uslova u svim pritvorskim jedinicama tokom posmatranog perioda,¹⁷ uključujući izgradnju novih zatvorskih objekata i sve mjere za povećanje upotrebe alternativa zatvoru, i prije i nakon suđenja. Također, obavijestite Komitet o mjerama koje su preduzete za rješavanje zabrinutosti zbog neadekvatne sanitarne i medicinske njege, nedovoljne ventilacije i nedostatka smislenih aktivnosti u zatvorima i drugim pritvorskim mjestima.
13. Molimo dostavite informacije o naporima države potpisnice da zadovolji posebne potrebe maloljetnika i žena u pritvoru. U vezi sa prethodnim zaključnim zapažanjima Komiteta (tačke 30–31.), molimo vas da pojasnite pozitivno zakonodavstvo i politike u vezi sa pritvorom maloljetnika i korišćenjem

¹⁶ A/HRC/43/17, par. 120.20.

¹⁷ A/HRC/43/17, par. 120.76.

alternativnih mjera umjesto osuđivanja i kažnjavanja zatvorom maloletnika.¹⁸ Molimo vas da dodatno informišete Komitet o mjerama koje su preduzete kako bi se osiguralo da maloljetnici u pritvoru budu odvojeni od odraslih u svim mjestima pritvora.

14. U svjetlu prethodnih zaključnih zapažanja Komiteta (tačke 24–25.), molimo Vas da obavijestite Komitet o mjerama koje su preduzete za rješavanje problema u vezi sa posebnim zatvorskim režimom pojačanog nadzora u Republici Srpskoj. Molimo navedite da li je država potpisnica poduzela mjere da uskladi svoje zakonodavstvo i praksu u vezi zatvaranja u samicu sa međunarodnim standardima. Ovo bi trebalo da uključuje podatke o korištenju samice tokom posmatranog perioda i naznaku njegovog trajanja.
15. Na osnovu prethodnih zaključnih zapažanja Komiteta (tačke 22. i 23. (d)), molimo da navedete informacije o učestalosti nasilja među zatvorenicima, uključujući slučajeve koji uključuju mogući nemar od strane službenika za provođenje zakona, broj pritužbi uloženi u ovom periodu i njihov ishod, te koje su preventivne mjere preduzete. Prema informacijama u posjedu Komiteta, u posmatranom periodu Vijeće Evrope je, u bliskoj saradnji sa vlastima države potpisnice, implementiralo dvogodišnji projekat čiji je cilj smanjenje štetnih efekata koje radikalizovani zatvorenici mogu imati na druge zatvorenike i smanjenje ekstremizma i nasilja u zatvorima. Molimo komentirajte rezultate ovog projekta.
16. Molimo da dostavite statističke podatke o smrti u pritvoru tokom posmatranog perioda, razvrstane prema mjestu pritvora, polu, starosti i etničkoj pripadnosti ili nacionalnosti preminulog i uzroku smrti. Molimo da dostavite informacije o rezultatima istraga o ovim smrtnim slučajevima i o mjerama koje su preduzete kako bi se spriječili slični slučajevi u budućnosti. Molimo navedite da li je rodbina primila nadoknadu u nekom od slučajeva, kako je predviđeno važećim zakonom.
17. Molimo dostavite ažurirane podatke o broju tražilaca azila i migranata u pritvoru koji čekaju administrativnu deportaciju u državi potpisnici. Molimo navedite mjere koje je država potpisnica preduzela tokom izvještajnog perioda kako bi osigurala da se pritvor tražilaca azila i migranata koristi samo kao krajnje sredstvo, gdje je to potrebno i na što kraći period, te da se dalje koriste alternative pritvoru u praksi.¹⁹ Takođe obavijestite Komitet o mjerama koje su preduzete za rješavanje problema u vezi sa životnim uslovima tražilaca azila i migranata, uključujući maloljetnike, u kampu Vučjak i drugim centrima koji se nalaze u bivšim fabrikama u Bihaću i Miralu u Velikoj Kladuši, a posebno da li su preduzete mjere za njihovo premještanje i obezbjeđivanje adekvatnog smještaja.²⁰
18. Molimo da dostavite podatke o broju lica lišenih slobode u psihijatrijskim bolnicama i drugim ustanovama za osobe sa psihosocijalnim invaliditetom, uključujući i staračke domove. Molimo navedite kakva je situacija u pogledu alternativnih oblika liječenja, kao što su usluge rehabilitacije u zajednici i drugi oblici ambulantnog liječenja.

Članovi 12–13.

19. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 12-15.) i konstatujući naknadne odgovore države potpisnice,²¹ molimo da dostavite ažurirane statističke podatke o pritužbama na djela mučenja, zlostavljanja i prekomjerne upotrebe sile koje su evidentirali državni organi tokom izvještajnog perioda.²² Molimo uključite informacije o istragama, disciplinskim i krivičnim postupcima i osudama, te o primijenjenim krivičnim ili disciplinskim sankcijama. Molimo navedite primjere relevantnih slučajeva i/ili sudskih odluka. U vezi sa prethodnim zaključnim zapažanjima Komiteta (paragrafi 14–15.), molimo navedite da li država potpisnica planira uspostaviti nezavisno tijelo koje će istraživati navode o djelima mučenja i zlostavljanja od strane službenika za provođenje zakona. Molimo da dostavite i informacije o mjerama koje su preduzete za uspostavljanje efikasnog jedinstvenog mehanizma za žalbe lica lišena slobode.
20. Imajući u vidu prethodna zaključna zapažanja Komiteta (stav 14. i 15. (d)), opišite sve napore države potpisnice da osigura da svjedoci i žrtve kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje, i članovi njihovih porodica

¹⁸ CRC/C/BIH/CO/5-6, par. 47.

¹⁹ CAT/C/BIH/CO/6, par. 28 i 29 (d); CERD/C/BIH/CO/12-13, par. 30 (e); CRC/C/BIH/CO/5-6, par. 43 (c) i 44 (c); A/HRC/43/17, par. 120.203; A/HRC/44/42/Add.2, par. 56–60

²⁰ A/HRC/44/42/Add.2, par. 40–44; Međuagencijska operativna ažuriranja – Bosna i Hercegovina (decembar 2019.)

²¹ CAT/C/BIH/CO/6/Add.1, par. 11–29. Dopis od 9. oktobra 2019. godine izvjestioca Komiteta za realizaciju zaključnih zapažanja.

²² A/HRC/43/17, par. 120.76

budu djelotvorno zaštićeni i potpomognuti. Molimo navedite koje su mjere preduzete kako bi se osiguralo da se svi medicinski pregledi podnosilaca pritužbi ili žrtava zlostavljanja i/ili mučenja obavljaju tako da ih službenici za provođenje zakona ne čuju i, kad god to obezbjeđenje dozvoljava, van njihovog vidokruga. Takođe dostavite informacije o mjerama koje su preduzete kako bi se osigurala adekvatna zaštita zdravstvenih radnika koji dokumentuju mučenje i zlostavljanje od zastrašivanja, odmazde i drugih oblika represalija.

21. U svjetlu prethodnih zaključnih zapažanja Komiteta (tačke 16-17.), molimo da dostavite ažurirane informacije o istrazi i krivičnom gonjenju ratnih zločina počinjenih tokom sukoba 1992-1995. godine, uključujući ratno silovanje i druga krivična djela seksualnog nasilja.²³ Molimo navedite status revidirane nacionalne strategije za ratne zločine i dostavite detaljne informacije o svim relevantnim izmjenama i dopunama, kao i ažurirane informacije o napretku u njenoj realizaciji.²⁴ Molimo uključite informacije o reviziji kriterija za upućivanje predmeta entitetskim pravosuđem i o bilo kakvom uticaju koji je to moglo imati na postojeće zaostale predmete u vezi s ranijim kršenjima zakona.²⁵ U vezi sa prethodnim zaključnim zapažanjima Komiteta (tačke 26–27.), molimo da dostavite informacije o napretku koji je postignut u rasvjetljavanju slučajeva prisilnih nestanaka počinjenih u prošlosti.²⁶ Molimo uključite informacije o mjerama koje su preduzete za punu primjenu Zakona o nestalim licima²⁷ a posebno materijalne, ljudske i budžetske resurse koje je država potpisnica obezbijedila kako bi osigurala efikasno funkcionisanje Instituta za nestala lica. Molimo opišite sve mjere koje su preduzete kako bi se osiguralo da rodbina nestalih osoba dobiju odgovarajuću naknadu.²⁸

Član 14.

22. Pozivajući se na prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 18-19.) i konstatujući naknadne odgovore države potpisnice,²⁹ molimo da dostavite informacije o mjerama koje su preduzete za uspostavljanje efektivne šeme reparacije na nacionalnom nivou kako bi se žrtvama ratnih zločina, uključujući seksualno nasilje, obezbijedili svi oblici obeštećenja.³⁰ Molimo da dostavite i informacije o mjerama obeštećenja i nadoknade, uključujući sredstva za rehabilitaciju, koje su naložili sudovi i koje su stvarno pružene žrtvama mučenja ili njihovim porodicama od razmatranja prethodnog periodičnog izvještaja. Ovo bi trebalo da uključuje broj zahtjeva za nadoknadu koji su podneseni i odobreni i iznose koji su naloženi i stvarno isplaćeni u svakom slučaju. Molimo takođe da dostavite informacije o svim tekućim programima reparacije, uključujući liječenje traume i druge oblike rehabilitacije, koji se pružaju žrtvama mučenja i zlostavljanja, te o materijalnim, ljudskim i budžetskim resursima koji su dodijeljeni za njihovo efikasno funkcionisanje.

Član 15.

23. Molimo dostavite informacije o konkretnim mjerama koje su preduzete kako bi se osiguralo poštovanje, kako u zakonu tako i u praksi, principa neprihvatljivosti dokaza pribavljenih mučenjem. Navedite i primjere svih slučajeva koje su sudovi odbacili zbog uvođenja dokaza ili svjedočenja pribavljenih mučenjem ili zlostavljanjem.

Član 16.

24. Uzimajući u obzir prethodna zaključna zapažanja Komiteta (tačke 36–37.), molimo navedite koje je konkretne mjere država potpisnica preduzela u borbi protiv nasilja nad pojedincima na osnovu njihove stvarne ili percipirane seksualne orijentacije ili rodnog identiteta i izražavanja. Posebno, molimo da dostavite statističke podatke, razvrstane prema starosti, polu i etničkoj pripadnosti žrtava, o žalbama, istragama, krivičnom gonjenju i osudama u slučajevima zločina iz mržnje protiv lezbejki, homoseksualaca, biseksualnih i transrodnih osoba.

²³ CERD/C/BIH/CO/12-13, par. 35–36; A/HRC/43/17, par. 120.30–31, 120.33–35 i 120.68

²⁴ A/HRC/43/17, par. 120.32, 120.34 i 120.36

²⁵ Vidi dopis od 9. oktobra 2019. godine izvjestioca Komiteta za realizaciju zaključnih zapažanja

²⁶ A/HRC/43/17, par. 120.65

²⁷ A/HRC/43/17, par. 120.69

²⁸ A/HRC/43/17, par. 120.65

²⁹ CAT/C/BIH/CO/6/Add.1, par. 30–62. Vidi i dopis od 9. oktobra 2019. godine izvjestioca Komiteta za realizaciju zaključnih zapažanja.

³⁰ A/HRC/43/17, par. 120.29 i 120.66–67

25. Koje mjere je država potpisnica preduzela u borbi protiv zločina iz mržnje, uključujući zločine počinjene na osnovu rase, etničke pripadnosti i vjere, kada su takva djela počinjena od strane ili na podsticaj ili uz pristanak ili prećutni pristanak javnog službenika ili drugog lica koje djeluje u službenom svojstvu? Molimo dostavite statističke podatke o broju pritužbi, istraga, procesuiranja, osuda i kazni evidentiranih u slučajevima zločina iz mržnje. Molimo dostavite informacije o konkretnim mjerama koje su preduzete u borbi protiv nasilja nad pripadnicima romske zajednice.
26. Molimo da dostavite informacije o mjerama koje se preduzimaju za zaštitu novinara i medijskih radnika koji objelodanjuju djela mučenja ili zlostavljanja ili kažnjavanja, te za kažnjavanje izvršilaca napada, zastrašivanja i drugih krivičnih djela protiv novinara.³¹
27. Molimo navedite mjere koje je država potpisnica preduzela da zabrani tjelesno kažnjavanje djece u svim okruženjima.

Ostala pitanja

28. Molimo da dostavite ažurirane informacije o mjerama koje je država potpisnica preduzela da odgovori na prijetnje terorizma. Molimo opišite da li su te mjere uticale na zaštitu ljudskih prava u zakonu i praksi i, ako jesu, kako su uticale na njih. Molimo takođe opišite kako je država potpisnica osigurala da te mjere budu u skladu sa njenim obavezama prema međunarodnom pravu, posebno Konvenciji. Nadalje, molimo vas da navedete kakvu obuku imaju službenici za provođenje zakona u ovoj oblasti; broj osoba koje su osuđene prema zakonima usvojenim za borbu protiv terorizma; pravne lijekove i zaštitne mjere dostupne u zakonu i praksi za lica koja su podvrgnuta antiterorističkim mjerama; i da li je bilo pritužbi na nepoštivanje međunarodnih standarda, i ako jeste, kakav je bio ishod.
29. S obzirom na to da je zabrana mučenja apsolutna i da se od nje ne može odstupiti, uključujući i u okviru mjera u vezi s vanrednim stanjem i drugim izuzetnim okolnostima, molimo da dostavite informacije o svim koracima koje je država potpisnica preduzela tokom pandemije bolesti izazvane virusom korona (COVID-19) kako bi osigurala da su njene politike i djelovanje u skladu sa njenim obavezama prema Konvenciji. Takođe molimo navedite mjere koje se preduzimaju u odnosu na lica lišena slobode i u drugim situacijama zatvaranja kao što su domovi za stare, bolnice ili ustanove za osobe sa mentalnim i psihosocijalnim invaliditetom.

Opšte informacije o drugim mjerama i razvoju događaja koji se odnose na primjenu Konvencije u državi potpisnici

30. Molimo da dostavite detaljne informacije o svim drugim relevantnim zakonodavnim, administrativnim, sudskim ili drugim mjerama koje su preduzete od razmatranja prethodnog periodičnog izvještaja radi primjene odredbi Konvencije ili preporuka Komiteta. Takve mjere mogu uključivati institucionalni razvoj, planove ili programe. Molimo navedite iznos dodijeljenih sredstava i statističke podatke. Molimo da dostavite i sve druge informacije koje država potpisnica može smatrati relevantnim.

³¹ A/HRC/43/17, par. 120.84, 120.86–87, 120.89, 120.91, 120.93–95, 120.99 i 120.101.